



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PÁJARO DECLARACIÓN DE LA MISIÓN

La Misión del Distrito Escolar Unificado del Valle de Pájaro es educar y apoyar aprendices en alcanzar su más alta potencia educativa. Preparamos a los alumnos a seguir futuros de éxito y hacer contribuciones positivas a la comunidad y sociedad global.

Septiembre 28, 2011
JUNTA REGULAR DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO
SESION CERRADA – 6:00 p.m. – 7:00 p.m.

SESIÓN PÚBLICA – 7:00 p.m.
SALÓN DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO
292 Green Valley Road
Watsonville, CA 95003

AVISO AL PÚBLICO: CONFORME A SB 343, PAQUETES DE DOCUMENTOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO ESTAN DISPONIBLES PARA SU REVISION EN LAS SIGUIENTES LOCALIDADES:

- Oficina del/la Superintendente: 294 Green Valley Road, Watsonville, CA (4^{to} piso)
- En nuestra página web: www.pvusd.net

Aviso a la Audiencia sobre Comentarios del Público

Miembros de la audiencia son bienvenidos a dirigirse al Consejo Administrativo en todos los artículos no anotados en esta agenda. Tales comentarios son bienvenidos en “Visitantes Artículos No en la Agenda”.

Miembros de la audiencia tendrán además la oportunidad de dirigirse al Consejo Administrativo durante la consideración de cada artículo en la agenda.

Oradores individuales se les otorgarán tres minutos (a menos que haya sido anunciado diferente por la Presidenta del Consejo Administrativo) para dirigirse al Consejo Administrativo en cada artículo de la agenda. **Deben someter una tarjeta previo a la discusión del artículo de la agenda del cual desea usted ha** Para la grabación, favor de declarar su nombre al principio de su declaración. El Consejo Administrativo deberá limitar el tiempo total de las opiniones del público en cada artículo de la agenda a 20 minutos. Con el consentimiento del Consejo Administrativo, el presidente puede aumentar o disminuir el tiempo permitido para la presentación pública, dependiendo en el tópico y el número de personas que desean ser escuchadas. El/la Presidente/a puede tomar cuenta de los oradores a favor o en contra de un asunto en particular y puede pedir que personas adicionales pueden hablar únicamente si tienen alguno nuevo que añadir.

Nota: La cantidad de tiempo para cada artículo es por la porción del reporte únicamente; no es una anticipación del tiempo total por la discusión del artículo.

Les rogamos que apaguen sus teléfonos celulares y localizadores cuando estén en el Salón del Consejo.

Favor de notar que el Reporte de la Sesión Cerrada Tendrá Lugar DESPUES de los Artículos de Acción

1.0 SESIÓN CERRADA CEREMONIA DE APERTURA EN SESIÓN ABIERTA– 6:00 P.M.

- 1.1 Llamada al orden
- 1.2 Comentarios del público sobre la agenda de sesión cerrada.

2.0 SESIÓN CERRADA (Y DESPUES DE LA SESIÓN REGULAR SI ES NECESARIO)

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 - a. Empleados certificados (vean Adjuntos)
 - b. Empleados clasificados (vean Adjuntos)
- 2.2 Empleados Públicos Disciplina/Remoción/Relevo/Ausencias
- 2.3 Actualización en Negociaciones Laborales
 - a. CSEA
 - b. PVFT
 - c. Unidades sin representación: Gerencia y Confidencial
 - d. Substitutos – Empleados de Comunicaciones de América (CWA)
- 2.4 Reclamos por Daños
- 2.5 Litigación Pendiente
- 2.6 Litigación Anticipada
- 2.7 Negociaciones de Propiedades de Bienes Raíces
- 2.8 5 Expulsiones

3.0 CEREMONIA DE APERTURA – JUNTA DEL CONSEJO EN PÚBLICO - 7:00 P.M.

- 3.1 Juramento a la Bandera
- 3.2 Bienvenida por el Presidente Interino del Consejo Administrativo
Fideicomisarios, Leslie De Rose, Kim De Serpa, Sandra Nichols, Karen Osmundson, Jeff Ursino, Willie Yahiro y Presidente Interino Doug Keegan.
- 3.3 Comentarios de la Superintendente

4.0 APROBACIÓN DE LA AGENDA

5.0 APROBACIÓN DE LAS ACTAS

- a) *Corrección de artículo # 13.6 en las actas por adoptar de Agosto 24, 2011*
- b) *Actas por Adoptar de Septiembre 14, 2011*

6.0 REPORTE DE ALUMNOS DE SECUNDARIA REPRESENTANTES AL CONSEJO

El Presidente cierra la junta regular del Consejo Administrativo y abre la Audiencia Pública.

7.0 AUDIENCIA PUBLICA: REVISION DEL REPORTE DE ANALISIS DEL AREA PRELIMINARIA DE FIDEICOMISARIOS Y PROCESO DE REALINEACION DE AREA DE FIDEICOMISARIOS

- 7.1 *Reporte por Brett McFadden, CBO*
- 7.2 *Comentarios del Público*
- 7.3 *Preguntas del Consejo Administrativo y comentarios*

El Presidente del Consejo cierra la Audiencia Pública y resume la junta del Consejo Administrativo.

8.0 VISITANTES ARTICULOS QUE NO ESTAN EN LA AGENDA

Se permitirán comentarios del público. El/la Presidente/a del Consejo Administrativo reconocerá cualquier miembro de la audiencia que desee hablar respecto un artículo que no está en la agenda de un asunto directamente relacionado a negocios escolares. El/la Presidente/a dará tiempo para aquellos que deseen hablar, pero no se tomará ninguna acción sobre los asuntos presentados. (Código Educativo Sección 36146.6). Si es apropiado, el/la Presidente/a o cualquier Miembro del Consejo puede dirigir que el asunto sea referido a la Oficina del/la Superintendente para una agenda futura. (Llenen una tarjeta si desean hablar.)

9.0 COMENTARIOS ORGANIZACIONES DE EMPLEADOS–PVFT, CSEA, PVAM, CWA - 5 Min. c/u

10.0 AGENDA DE CONSENTIMIENTO

Información sobre artículos de consentimiento anotados arriba se enviaron a cada fideicomisario previo a la junta para su estudio. A menos que algún miembro del consejo o miembro de la audiencia tenga preguntas respecto a un asunto en particular y pide que sea removido de la lista de Consentimiento, el/los artículo(s) serán aprobados de una sola vez por el Consejo de Fideicomisarios. La acción tomada en aprobar los artículos de Consentimiento son puestos en la explicación del artículo por individual.

- 10.1 Pedidos de Compras Septiembre 8- 21, 2011.
Los documentos de compras estarán disponibles en la Oficina del Superintendente..
- 10.2 Autorizaciones Septiembre 8 – 21, 2011.
Las autorizaciones estarán disponibles en la Oficina del Superintendente.
- 10.3 Aprobar el permiso CAHSEE para Alumno #11-12-01, Matemáticas, Escuela Secundaria Pajaro Valley.
- 10.4 Aprobar el permiso CAHSEE para Alumno #11-12-02, Matemáticas, Escuela Secundaria Watsonville.
- 10.5 Aprobar el permiso CAHSEE para Alumno #11-12-03, Artes del Lenguaje Inglés, Pajaro Valley High School.
- 10.6 Aprobar el permiso CAHSEE para Alumno #11-12-04, Artes del Lenguaje Inglés, Pajaro Valley High School.
- 10.7 Aprobar el permiso CAHSEE para Alumno #11-12-05, Matemáticas, Pajaro Valley High School.
- 10.8 Aprobar el permiso CAHSEE para Alumno #11-12-06, Artes del Lenguaje Inglés, Pajaro Valley High School.
- 10.9 Aprobar el permiso CAHSEE para Alumno #11-12-07, Artes del Lenguaje Inglés, Pajaro Valley High School.
- 10.10 Aprobar el permiso CAHSEE para Alumno #11-12-08, Matemáticas, Pajaro Valley High School.
- 10.11 Aprobar el permiso CAHSEE para Alumno #11-12-09, Artes del Lenguaje Inglés, Pajaro Valley High School.
- 10.12 Aprobar el permiso CAHSEE para Alumno #11-12-10, Artes del Lenguaje Inglés, Pajaro Valley High School.
- 10.13 Aprobar el permiso CAHSEE para Alumno #11-12-11, Matemáticas, Renaissance High School.
- 10.14 Aprobar la Solicitud Anual de Reembolso Head Star Migrante & de Temporada: Actualización de Metas/Objetivos para el año de concesión Marzo 1, 2012 – Febrero 28, 2013.
- 10.15 Aprobar Acuerdos de Enseñanza de Alumnos para 2011-12.
- 10.16 Aprobar Viaje a España del Club de Español de Pajaro Valley High, Marzo/Abril 2012.

La administración recomienda la aprobación de la Agenda de Consentimiento.

11.0 ARTICULOS DE CONSENTIMIENTO DEFERIDOS

12.0 ARTICULOS DE REPORTE Y DISCUSION

- 12.1 Reporte y Discusión de Seguridad Escolar.
Reporte por Joe Trautwein, Director, Servicios de Alumnos. 15 min.
- 12.2 Reporte y Discusión del Proceso RFP para Selección de Consultante Servicios de Salud Actualización.
Reporte por Brett McFadden, CBO. 10 min.
- 12.3 Reporte y Discusión sobre el Asunto de Residencia de Miembros del Consejo: Área de Fideicomisario III.
Reporte por Brett McFadden, CBO. 10 min.
- 12.4 Reporte y Discusión sobre Colaboración de Salud Para la Gente y el Distrito PVUSD.
Reporte por Albert Roman, Asistente Superintendente, Recursos Humanos. 15 min.
- 12.5 Reporte y Discusión en el anuncio del Comisionado del Personal elegido por el Consejo.
Reporte por Pam Shanks, Directora, Personal Clasificado. 5 min.

13.0 ARTICULOS DE REPORTE, DISCUSIÓN Y POSIBLE ACCIÓN

- 13.1 Reporte, discusión y posible acción para aprobar Resolución #11-12-06, Criterios de Realineación de Área de Fideicomisarios para 2012.
Reporte por Brett McFadden, CBO. 10 min.
- 13.2 Reporte, discusión y posible acción sobre la Respuesta del Consejo de Fideicomisarios al Reporte del Gran Jurado 2010
Reporte por Brett McFadden, CBO. 5 min.
- 13.3 Reporte, discusión y posible acción en Horario de Salario para Maestro Asociado.
Reporte por Albert Roman, Asistente Superintendente, Recursos Humanos. 2 min.

14.0 ACCIÓN EN SESIÓN CERRADA

15.0 REPORTES/COMENTARIOS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO

- 16.0 **JUNTAS FUTURAS DEL CONSEJO ADMINISTRATIVO/JUNTAS RESTANTES PARA 2011**
Toda junta, a menos que se anote diferente, se llevan a cabo en el Salón del Consejo Administrativo del Distrito, 292 Green Valley Road, Watsonville, CA. La sesión cerrada empieza a las 6:00 pm; la sesión pública empieza a las 7:00 pm.

		Comentarios
Octubre	<ul style="list-style-type: none">▪ 12▪ 26	
Noviembre	<ul style="list-style-type: none">▪ 16	<ul style="list-style-type: none">▪
Diciembre	<ul style="list-style-type: none">▪ 7 Junta Anual de Organización	<ul style="list-style-type: none">▪ Aprobar el 1^{er} Reporte Interino

17.0 CLAUSURA

DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DEL VALLE DE PAJARO
 AGENDA DE LA SESION CERRADA
 Septiembre 28, 2011

- 2.1 Selección/Empleo de Empleados públicos, Código Gubernamental Sección 54957
 a. Empleados certificados
 b. Empleados clasificados

Nuevos Empleados – en Probación	
2	Asistente de Servicios de Salud
1	Técnico de Apoyo en Computadoras del Sitio
3	Asistente de Instrucción II
Nuevos Substitutos	
26	Substitutos
Nuevos Empleados	
1	Coordinador – Desarrollo Infantil
2	Maestras Escuelas Secundarias
Promociones	
1	Asistente de Oficina III
Re-empleados	
	Ninguno
Selección Administrativa	
	Ninguno
Transferencias	
	Ninguno
Asignaciones con Sueldo Extra	
12	Coaches
32	Jefes de Departamentos
3	Maestras Generales
Asignaciones de Periodo Extra	
3	Maestros Escuelas Secundarias
Permisos de Ausencia	
1	Especialista en Contaduría II
1	Especialista de Inclusión
1	Maestra Escuela Secundaria
1	Psicólogo
Jubilaciones	
	Ninguna

Renuncias/Terminaciones	
	Ninguna
Acuerdos Suplementarios de Servicio	
29	Examinadores del Lenguaje
3	RTI
8	Maestros Escuelas Secundarias
12	Maestros Escuela Elemental
4	Maestro en Tecnología
1	Maestro Servicios de Educación
Acciones Misceláneas	
1	Secretaria Administrativa II
1	Gerente de Cafetería I
3	Coordinador de Seguridad en la Escuela
1	Agente de Vínculo Servicios Comunitarios II
1	Cocinero/Repostero
1	Jardinero II
2	Ayudante de Instrucción I – Educación Especial
1	Conserje Dirigente II
2	Técnico de Apoyo Computadoras del Sitio
Separaciones de Servicio	
	Ninguna
Proyectos – Tiempo Limitado	
2	Técnico en Conducta
2	Coordinador de Seguridad en Escuelas
1	Especialista de Entrada de Datos
8	Especialista de Enriquecimiento
6	Ayudante Servicios de Salud
7	Ayudante de Instrucción - Educación General
2	Ayudante de Instrucción I – Educación Especial
1	Técnico de Medios Bibliotecarios
1	Ayudante de Oficina II
8	Ayudante de Oficina III
1	Especialista de Exámenes I
1	Especialista de Exámenes II
Exento	
16	Cuida Niños

2	Guardia de Cruzero
3	Revisor de Seguridad
15	Ayudante de Alumnos
36	Supervisores de Patio de Recreo
Provisional	
1	Coordinador de Seguridad en la Escuela
1	Asistente Servicios de Salud
7	Ayudante de Instrucción – Educación General
1	Especialista de Alcance Migrante
1	Ayudante de Oficina II
1	Ayudante de Oficina III
Substituto – Término Limitado	
1	Técnicos en Conducta
8	Ayudante de Cafetería
2	Coordinador de Seguridad en la Escuela
4	Conserje I
1	Conserje II
1	Jardinero I
3	Ayudante de Instrucción I – Educación Especial
4	Ayudante de Instrucción II – Educación Especial
1	Ayudante de Instrucción – Centro de Niños Migrante